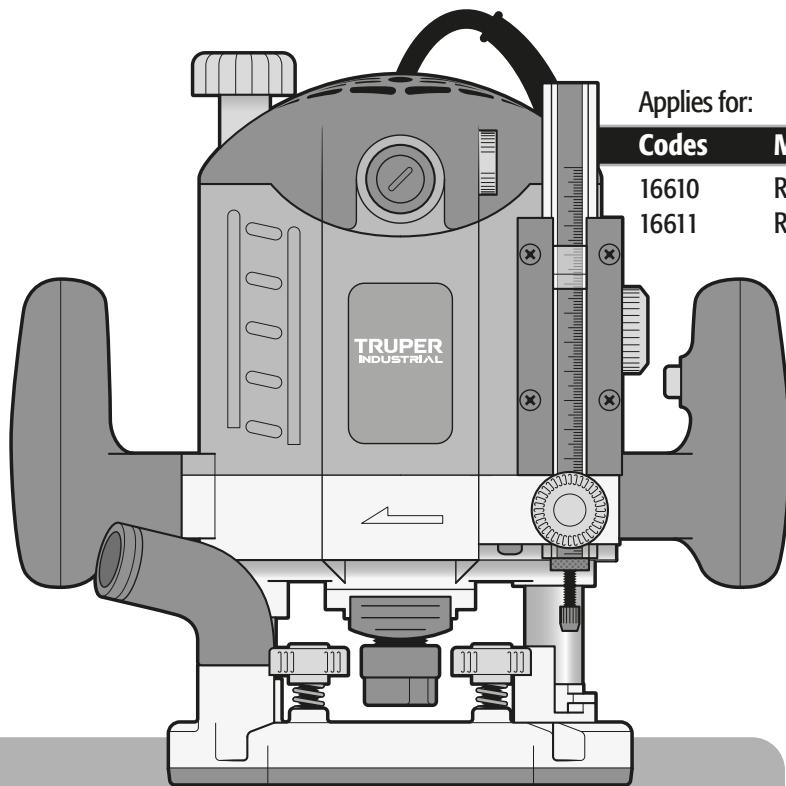


Manual

# Plunge router

Power  
**1 3/4 Hp**   **2 1/2 Hp**  
ROU-N3                            ROU-NX2



Applies for:

Codes	Models
16610	ROU-N3
16611	ROU-NX2

# ROU-N3 / ROU-NX2



Read the user's manual thoroughly  
before operating this tool.



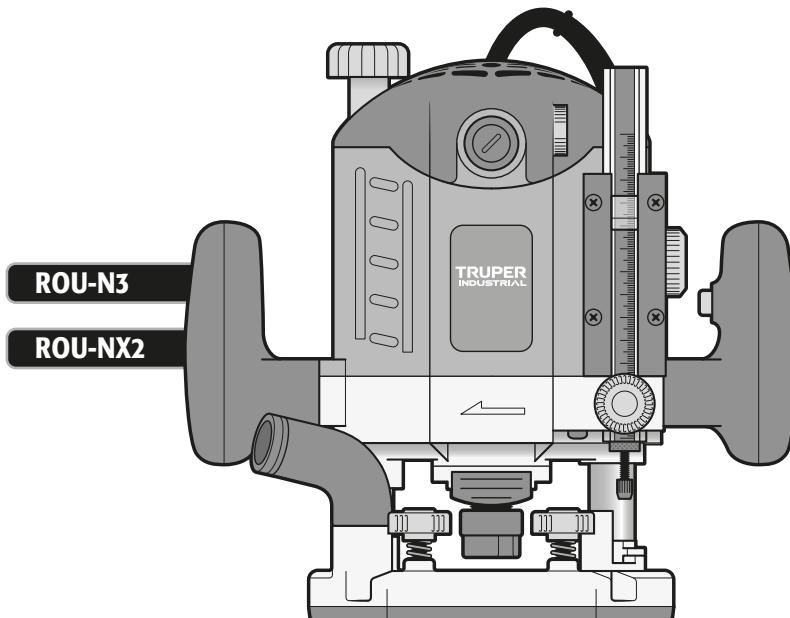
Technical data .....	3
Power requirements .....	3
 General power tool safety warnings .....	4
 Safety warnings for routers .....	5
Parts .....	5
Preparation .....	6
Start up .....	7
Maintenance .....	9
Accessories and spare parts .....	10
Notes .....	10
Authorized service centers .....	11
Warranty policy .....	12

**CAUTION**

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



ROU-N3		ROU-NX2	
Code	16610	16611	
Description	Router		
Voltage	127 V~		
Frequency	60 Hz		
Current	9.4 A	14.2 A	
Power	1 3/4 Hp	2 1/2 Hp	
Speed	9 000 - 28 000 RPM	8 000 - 23 000 RPM	
Maximum drill capacity	2"	2 1/4"	
Depth adjustment capacity	0 - 1 5/16"	0 - 2 1/8"	
Stop gradual tower	8		
Duty cycle	50 minutes work per 20 minutes idle. Maximum daily 6 hours.		
Conductors	16 AWG x 2C with insulating temperature of 221 °F	14 AWG x 2C with insulating temperature of 221 °F	
Insulation	Class II	IP Grade	IP20

Power cord grips used in this product: Type "Y".

Build quality: Reinforced Insulation.

Thermal insulation on motor winding: Class A.

**WARNING** Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a TRUPER Authorized Service Center.

The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use.

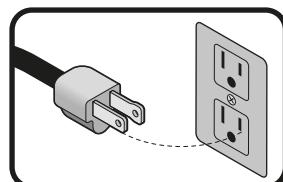
Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

**WARNING** Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



## Power Requirements

**WARNING** Tools with double insulation and reinforced insulation are equipped with a polarized plug (one prong is wider than the other). This plug will only fit in the right way into a polarized outlet. If the plug cannot be introduced into the outlet, reverse the plug. If it still doesn't fit, call a qualified electrician to install for you a polarized outlet. Do not alter the plug in any way. Both insulation types eliminates the need of both a grounded third power cord with three prongs or a grounded power connection.



**WARNING** When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 5.9 ft to 49.2 ft	higher than 49.2 ft
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)	16 AWG
from 10 A and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
from 13 A and up to 15 A		14 AWG	12 AWG
from 15 A and up to 20 A	3 (one grounded)	8 AWG	6 AWG

\* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

**WARNING** When operating power tools outdoors, use a **VOLTECK** grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are specially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.




**General power tool  
safety warnings**


**⚠️ WARNING!** Read carefully all safety warnings and instruction listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

**Work area**

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause loosing control.

**Electrical Safety**

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.



Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

**Personal safety**

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry.

Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes, jewelry or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.

**Power Tools Use and Care**

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.



Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.



Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.



Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

**Service**

Repair the tool in a TRUPER Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.



This tool is in compliance with the Official Mexican Standard (NOM - Norma Oficial Mexicana).

# Safety warnings for routers

**TRUPER<sup>®</sup>**  
INDUSTRIAL

**WARNING** • Install only bits with the right size into the chuck.

**CAUTION** • Do not try to start the router when the bit is making contact with the work piece.

• Allow the router to reach the desired speed before starting the job.

**CAUTION** • Do not force the router to cut the work piece too fast.

• Make several passes with the router with progressive depths when the job requires removing a lot of material or when using bits with a large diameter.

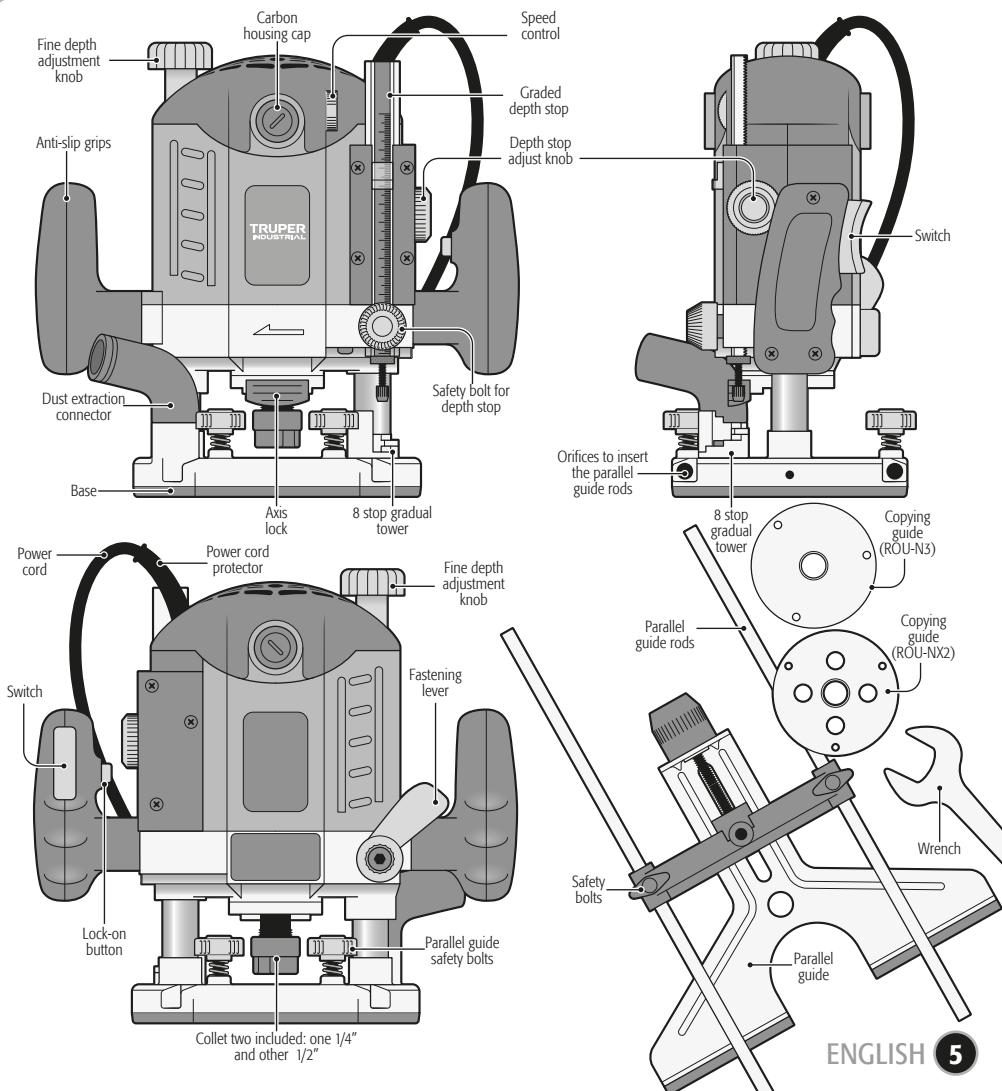
**CAUTION** • Allow the bit to stop completely before removing any cut or stuck material around the bit area.

• Adopt a safe distance that allows the lowering action to be carried out smoothly.

**WARNING** • Before maintenance, removing or installing bits, parallel guide or dust extractor adapter, disconnect the tool from the power source.

**CAUTION** • Hold the tool with both hands and by the respective handles to gain an optimum control.

## Parts

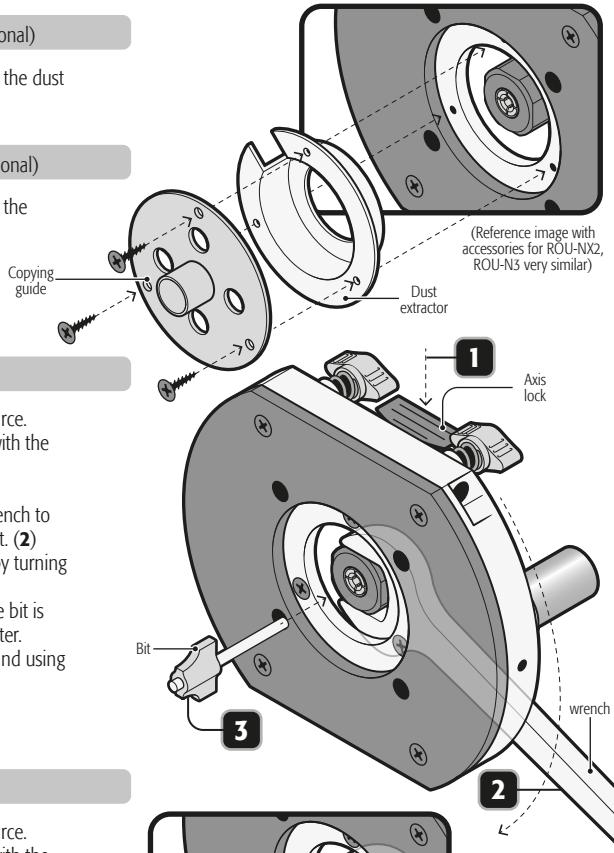


## Dust extractor installation (optional)

- Before setting the bit into the chuck install the dust extractor as shown in the illustration.

## Copying guide installation (optional)

- Before setting the bit into the chuck install the copying guide as shown in the illustration.

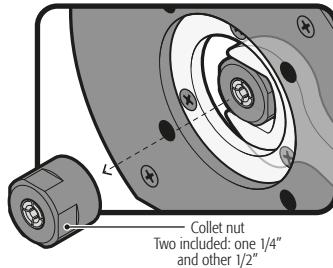


## Bit installation

- Disconnect the router from the power source.
- Place the router sideways onto the table with the base pointing towards you.
- Press the axis lock to prevent it turns. (1)
- Without releasing the axis lock use the wrench to release the collet nut, by turning it to the left. (2)
- Set the bit (3) and tighten the collet nut, by turning it to the right.
- Release the axis lock and double-check the bit is perfectly installed before turning on the router.
- To remove the bit just press the axis lock and using the wrench loosen the nut.

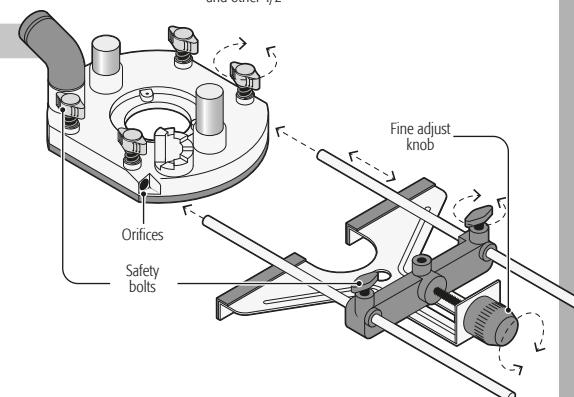
## Collet nut replacement

- Disconnect the router from the power source.
- Place the router sideways onto the table with the base pointing towards you.
- Remove the bit as previously explained.
- Using the wrench remove the collet from the threaded axis.
- Set the collet with the required diameter onto the threaded axis.



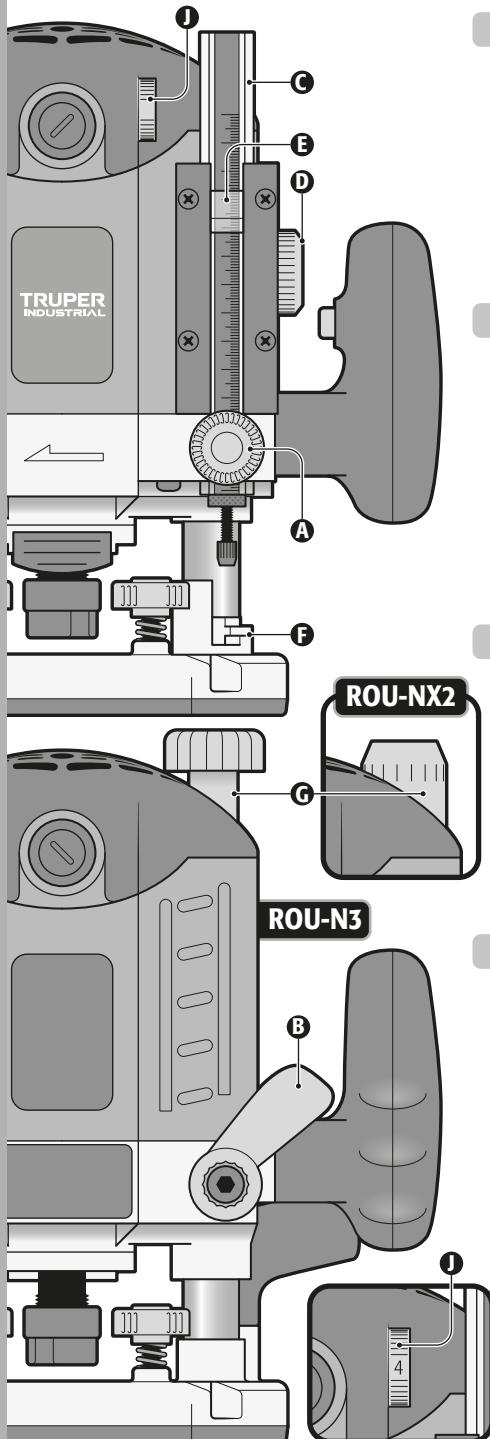
## Parallel guide installation and adjust

- Slide the parallel guide rods into the orifices in the router base and tighten the safety bolts.
- Slide the parallel guide in the rods up to the desired distance and tighten the safety bolts.
- To get a fine adjust of the guide distance turn the fine adjust knob.



# Start Up

**TRUPER®  
INDUSTRIAL**



## Depth stop adjustment

- Loosen the safety bolt (**A**) and release the fastening lever (**B**).
- Push the machine totally downwards so the router touches the work piece and secure the fastening lever (**B**).
- Set down the graded depth stop (**C**) as much as possible using the adjust disc (**D**).
- If necessary move the indicator (**E**) to set it on zero value in the scale.

## Cut depth adjustment

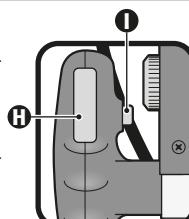
- Loosen the safety bolt (**A**) and release the fastening lever (**B**).
- Adjust the stop (**C**) into the desired cutting depth using the scale. Tighten the safety bolt (**A**).
- Slide the machine downwards until it comes across with the gradual tower (**F**).
- To fine adjust the cutting depth, turn the fine adjusting knob (**G**).
- Turn the adjusting nut for variable cut depth.
- Secure the fastening lever (**B**).

## Quick cut depth selection

- It is possible to select among 8 pre-adjusted cut depth positions, using the gradual tower (**F**).
- Raise the depth gradual tower from its fixed points and turn it until it matches one of its 8 stops with the graded depth stop (**C**).
- Double-check that the depth gradual tower is secured in the fixing point.
- Follow the instructions given before in "Cut Depth Adjustment".

## Turn On and operation control

- Intermittent operation:  
Connect the plug into the power outlet.  
Press switch (**H**) to start the router.  
To stop using it, release the switch.
- Continuous operation:  
Connect the plug into the power outlet.  
Press switch (**H**) and block it pressing the lock-on button (**I**).  
To stop, press and then release the switch.

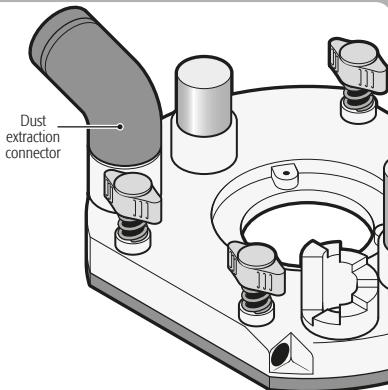


## Bit speed adjustment

- Turn the speed adjust disc (**I**) to increase or decrease the bit speed.

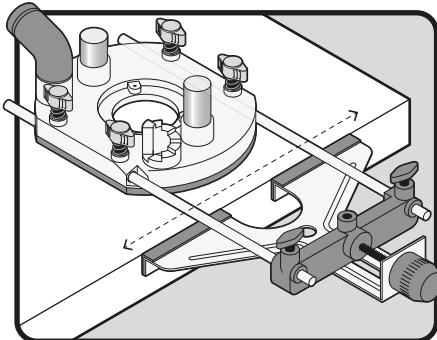
## Dust extraction connector

- The dust extraction connector use with an external vacuum cleaner is useful to get rid of dust from the worktable.
- Connect the dust extractor (as indicated in "Dust Extractor Installation", page 6).
- Insert the dust extraction connector into the corresponding orifice in the router base. Slide into the hose of a domestic vacuum cleaner. Use an adapter if necessary.



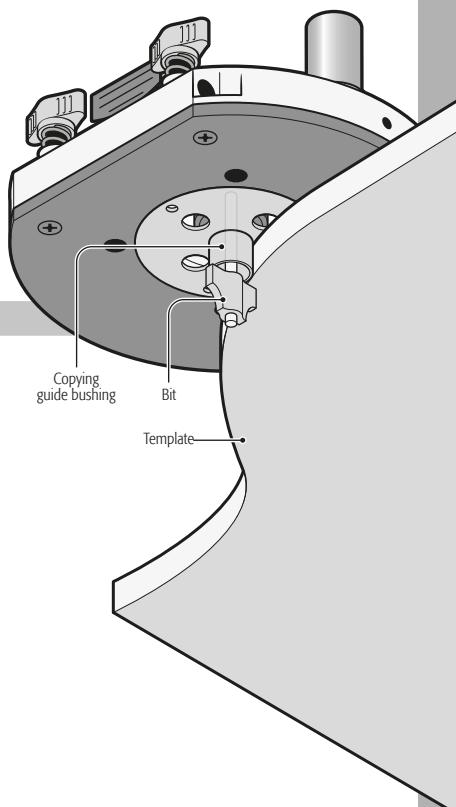
## Parallel guide use

- Fix the parallel guide into the router base (page 6) and support it onto the work piece edge to make straight cuts.



## Copying guide use

- Fix the Copying guide onto the router base (page 6).
- Use a template between the router base and the work piece.
- Support the copying guide bushing on the template edge. Make the cut following the template shape.



## Additional advise

- This tool is specifically designed to work on wood and plastic.
- For deeper cutting depths make various superficial cuts with gradual increments.
- Rest the base of the router on the workpiece (avoiding contact of the bit with the material to be worked on) before turning it on.
- Guide the machine in a constant speed through the work piece. Do not apply pressure on the bit.
- Give time to the machine in order to cut the work piece.
- When cutting along edges double-check you are guiding the tool counterclockwise to the bit rotation. Otherwise the tool may shoot out unexpectedly.
- Do not operate the tool upside down, this condition will affect its performance.

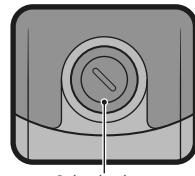
- Double-check the vent slots in the machine are free of sawdust, chips, etc.
- Keep the guides clean and lubricated with all-purpose light oil.

## Service

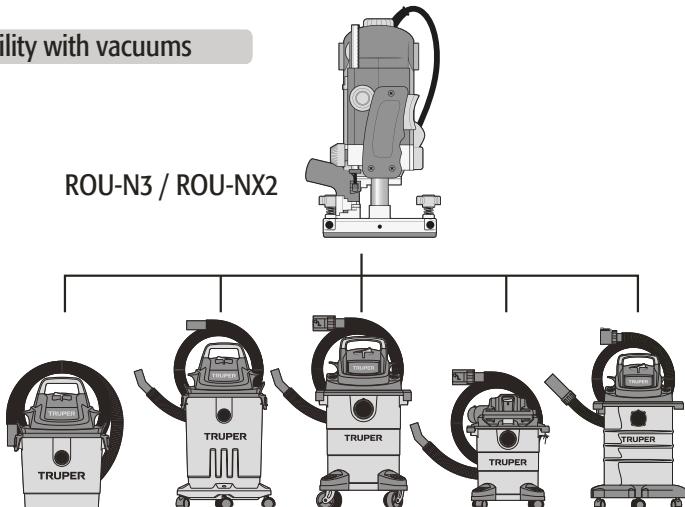
- Service for the tools shall only be carried out in a TRUPER Authorized Service Center. If machine repair services are performed by personnel not authorized by TRUPER, the product warranty will be invalidated.

## Carbon brush replacement

- It is necessary to replace with new carbon brushes, worn (or burnt, broken or smaller than 0.19" long carbon brushes).
- Anytime carbon brushes need replacement, always replace both carbons.
- Remove worn carbon brushes from the carbon brush housing and remove accumulated dust with compressed air.
- Set the new carbon brushes reversing the order. Carbon brushes should easily fall into the carbon brush housing.
- After setting the new carbon brushes, let the router running unloaded for a couple minutes to get a better adjust.
- Use only original TRUPER spare carbons specifically designed with the hardness and electric resistance adequate for each type of motor. Carbons that are out of specification could damage the motor



## Compatibility with vacuums



Vacuums of 3 gal (11 L), 4 gal (15 L), 5 gal (19 L) y 6 gal (23 L)

## Available accessories and replacement parts list for ROU-NX2 and ROU-N3

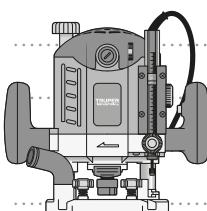
Component	Code	Part	Description
	101697	INT-ROU-N	Switch
	101699	GUIA-ROU-N	Parallel guide rods

## Available accessories and replacement parts list for ROU-NX2

Component	Code	Part	Description
	101700	COL12-ROU-NX2	Collet 1/2"
	101701	COL14-ROU-NX2	Collet 1/4"
	102781	LL-ROU-NX2	Spanner
	18603	CB-ROU-NX2	Carbon brushes

## Available accessories and replacement parts list for ROU-N3

Component	Code	Part	Description
	101703	COL12-ROU-N3	Collet 1/2"
	101704	COL14-ROU-N3	Collet 1/4"
	101702	LL-ROU-N	Spanner
	18657	CB-ROU-N3	Carbon brushes

**Notes**

# Authorized Service Centers

**TRUPER®  
INDUSTRIAL**

In case of any problem contacting a TRUPER® Authorized Service Center, please see our webpage [WWW.TRUPER.COM](http://WWW.TRUPER.COM) to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 018-7873** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	<b>DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN</b> GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537	MORELOS	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CAPITAN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931
BAJA CALIFORNIA	<b>SUCRAL Tijuana</b> AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIO II, C.P. 22244, Tijuana, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	<b>HERRAMIENTAS DE TEPIC</b> MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540
CALIFORNIA SUR	<b>FIX FERRETERÍAS</b> FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NUEVO LEÓN	<b>SUCRAL MONTERREY</b> CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	<b>TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA</b> AV. ÁLVARO OBREGÓN #100, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 5092
CHIAPAS	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	<b>SUCRAL PUEBLA</b> AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLA/CINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	<b>SUCRAL CHIHUAHUA</b> AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052	QUERÉTARO	<b>ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V.</b> AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
Ciudad de México	<b>FIX FERRETERÍAS</b> EL MONSTRUO DE CORREDIGORA, CORREDIGORA # 35, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL: 984 267 3140
COAHUILA	<b>SUCRAL TORREÓN</b> CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 6823	SAN LUIS POTOSÍ	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL: 444 822 4341
COLIMA	<b>BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO</b> BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28229, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 2013	SINALOA	<b>SUCRAL CULIACÁN</b> AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	<b>TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.</b> MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	<b>SUCRAL CENTRO JILOTEPEC</b> PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	TABASCO	<b>SUCRAL VILLAHERMOSA</b> CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
GUANAJUATO	<b>CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.</b> AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	<b>VM ORINGS Y REFACCIONES</b> CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRIGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	<b>CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE</b> CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL: 747 478 5793	TLAXCALA	<b>SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES</b> PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	<b>FERREPRESOS S.A. DE C.V.</b> LIBERTAD ORIENTE #504 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	<b>LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER</b> BLVD. PRIMAVERA. ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	<b>SUCRAL GUADALAJARA</b> AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZÚÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	<b>SUCRAL MÉRIDA</b> CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

Code	Model	Brand
16610	ROU-N3	<b>TRUPER®</b> INDUSTRIAL
16611	ROU-NX2	

**Warranty.** Duration: 5 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by TRUPER®. To make the warranty valid, only present the product in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. The costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network are included. **TRUPER will not require any proof of purchase to make the warranty effective.** Phone number 800-018-7873. Made in China. Imported by TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.

Stamp of the business. Delivery date:



**Poliza de  
Garantía**

**TRUPER®** INDUSTRIAL



Sello del establecimiento comercial. Fecho de entregas:

Eduo, de Mex. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.

InHecho en China. Importador TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jiutepec, Morelos, 52100, Jiutepec, Morelos. Tel. 800-018-7873. Made no solicitar ningún tipo de comprobante de pago para hacer efectiva la garantía. Tel. 800-018-7873. Incluir los gastos de transporte del producto que devra ser cumplimiento de su red de servicio. TRUPER incluye los gastos de transporte del producto que devra ser cumplimiento de su red de servicio. Componentes, consumibles y accesorios. Cuadremercado, DMX, 6060, donde también podra adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Unicamente presente el producto en el establecimiento donde lo compre o en Corregidora 35, Centro, Santiago de Querétaro, Qro. 76000, donde tambien podra adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Instalativo, fue allreado o preparado por personal no autorizado por TRUPER. Para hacer efectiva la garantía fundacionamiento, excepto si se uso en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme garantía. Duracion: 5 años. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricacion o

Modelo	Marca	ROU-NX2	ROU-N3	TRUPER®	INDUSTRIAL	16610	16611
--------	-------	---------	--------	---------	------------	-------	-------



ESPAÑOL

**TRUPER®**

INDUSTRIAL

**Centros de Servicio Autorizados**

WWW.TRUPER.COM donde obtenerá un Centro de Servicio Autorizado TRUPER® Consulte nuestra página en caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado TRUPER®, o llame al: 800 690-6990 u 800 018-7873

donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

MICHIGAN

FIX FERRERIAS

MICH. TEL.: 443 334 6858  
EX-HAED DE LA HERRÍT. CP 58050, MORELIA,  
AG. DULCE DEL RÉPUBLICA #3140-A, COL.

JALISCO

SCUSSAL GUADALAJARA

TEL.: 33 3606 5285 AL 90  
AV. DULCE DEL RÉPUBLICA #304 LOCAL 1, COL. SANTA CRUZ DEL

HIDALGO

FERRERIOS SA DE C.V.

QUERÉBORA ORIENTE #304 LOCAL 1, COL. CENTRO, CP 35080, TULANCINGO, GTO.  
TEL.: 775 753 615 / 775 753 666

GUANAJAUTA

CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE

CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 471 78/ 79 / 80 / 88  
AV. MEXICO #200, COL. SANTA FE, C.P. 39101,

MÉXICO

SCUSSAL CENTRAL MEXICO S.A. DE C.V.

TEL.: 761 78/29 9101 EXT. 5128 Y 5120

DURANGO

TORNIOS GUERRA NEGRA UNICO

JUARRECA INDUSTRIAL #1, COL. CENTRO, CP 38257

COLOMBIA

BOMBA MOTORES BERMSTA DE MANZANILLO

TEL.: 314 352 1986 / 525 8013  
TEL.: 871 209 68 25

COAHUILA

SCUSSAL FERRERIA

TEL.: 871 209 68 25  
ORIENTE C.P. 27280, TORREON, COAH.

CUIDAD DE MÉXICO

SCUSSAL FERRERIA

TEL.: 55 2522 5031 / 552 2486  
COL. CENTRO, C.P. 06000, CIUDAD MÉXICO, CDMX.

CHIHUAHUA

SCUSSAL CHIHUAHUA

TEL.: 614 434 0052  
AV. SILESTE REYES #280, PROBLENA INDUSTRIAL

CHIAPAS

FIX FERRERIAS

TEL.: 962 118 4083  
AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, CP. 30000,

CAMPECHE

SCUSSAL FERRERIA AAA

TEL.: 981 815 2808  
CP 24040 CAMPECHE, CAMPECHE, CAM. TEL.: 981 815 2808

CALIFORNIA SUR

FIX FERRERIAS

TEL.: 613 352 1115  
NEIVO, C.P. 26500, CD. CONSULTORIO, N.C., PUEBL

BAJA

SCUSSAL TIJUANA

TEL.: 664 969 5310  
FRONTO 01, C.P. 22244, Tijuana, B.C.

AGUASCALIENTES

DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN

TEL.: 499 944 0537  
CALLE 100, BARRAGAN #100, COL. GEMEIL, C.P. 20030,

MORELOS

FIX FERRERIAS

ACUASCALENTES, AGS, TEL.: 499 944 0537

NAYARIT

HERRAMIENTAS DE TEPIC

TEL.: 511 258 0540  
MANZANILLA #111, COL. CENTRO, CP. 43000, TEPIC, NAY.

SINALOA

SCUSSAL PLIEBA

TEL.: 222 282 8282 / 88 / 85 / 86  
AV. 27 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, CP. 68300,

TAMAULIPAS

SCUSSAL Y REACCIONES

TEL.: 664 413 2592  
SAN LUIS POTOSI, SLP. TEL.: 443 22 4541

TACNA

SERVICIOS Y HERAMIENTAS

TEL.: 222 271 7502  
CALL. HECHO LOS 1, 2 Y 3 MZ #1, COL. INDUSTRIAL,

TOLUCA

SCUSSAL MEXICO

TEL.: 664 413 2592  
RODRIGUEZ DE LA ENERGIA #800, PUEBLA 78050,

VERACRUZ

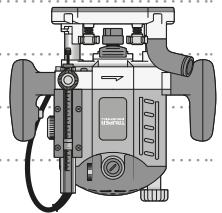
LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER

TEL.: 782 825 8100 / 826 2484  
BLVD PRIMERA ESQ. HORNERIA S/N, COL.

YUCATÁN

SCUSSAL MÉRIDA

TEL.: 999 912 2451  
MPIO. UMAH, CP. 97390, MERIDA YUC.



## Notas

Componente	Código	Clave	Descripción	
18657	CB-R0U-N3		Carbones de repuesto	
101702	LL-R0U-N		Llave	
101704	COL14-R0U-N3		Mordaza 6.5 mm	
101703	COL12-R0U-N3		Mordaza 13 mm	

### Listado de accesorios y repuestos disponibles para ROU-N3

Componente	Código	Clave	Descripción	
18603	CB-R0U-NX2		Carbones de repuesto	
102781	LL-R0U-NX2		Llave	
101701	COL14-R0U-NX2		Mordaza 6.5 mm	
101700	COL12-R0U-NX2		Mordaza 13 mm	

### Listado de accesorios y repuestos disponibles para ROU-NX2

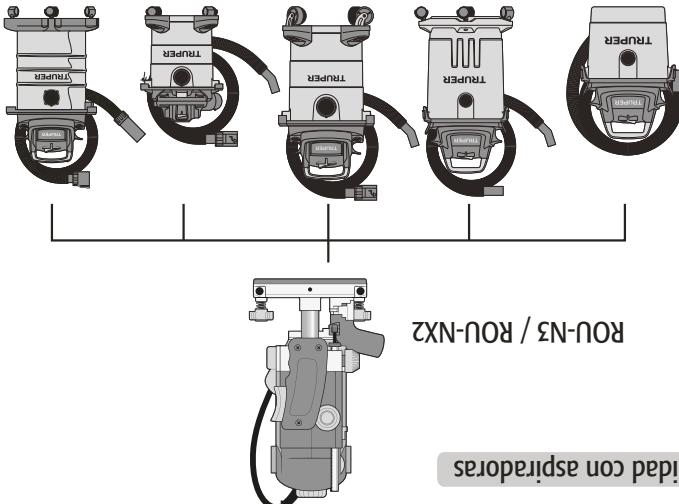
Componente	Código	Clave	Descripción	
101699	GUIA-R0U-N		Guía	
101697	INT-R0U-N		Interruptor	

### Listado de accesorios y repuestos disponibles para ROU-NX2 y ROU-N3

## Accesorios y repuestos

**TRUPER®** INDUSTRIAL

Aspiradores de 3 gal (11 L), 4 gal (15 L), 5 gal (19 L) y 6 gal (23 L)



ROU-N3 / ROU-NX2

Compatibilidad con aspiradoras

- Es necesario reemplazar los carburadores desgasificados (quemados), rotos o de quemado se habrá de cambiarlos por carburadores nuevos.
  - Rastreando los carburadores del portacarbónes y retirar el polvo acumulado con aire comprimido.
  - Colocarle los carburadores nuevos invitándolo al orden. Los carburadores deben estar en los portacarbónes fáciles de manejar.
  - Despues de colocar los carbones nuevos, permitir que la rebajadora funcione durante algunos minutos sin cargar de trabajo para que los carbones tengan un mejor ajuste.
  - Si lo deseas, debes usar carbones de repuesto TRUPER originales, desechados específicamente con la duraza y la resistencia eléctrica adecuada para cada tipo de motor. Los carbones durera de específicamente para cada tipo de motor.

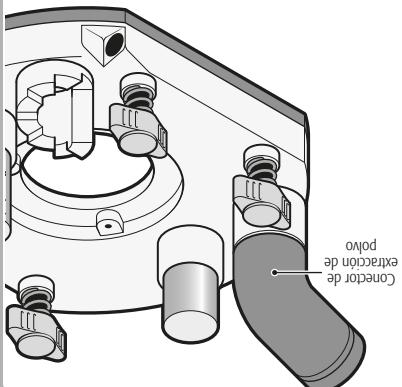
Cambio de carbones

- E SERVICIOS DE REPARACIÓN DE LA HERMOSURA SENCILLA DE SER REALIZADO POR UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO  
• TUPPER SI LOS SERVICIOS DE REPARACIÓN DE LA HERMOSURA SON REALIZADOS POR PERSONAL NO AUTORIZADO  
TUPPER, LA GARANTÍA DEL PRODUCTO SE INVALIDARÁ.

Servicio de reparación

- Mantenga las gulas limpias y lubricadas con un aceite ligero multivitamínico.
  - Asegúrese de que las ruedas de frenación de la máquina se mantengan libres de aceite / astillados, etc.

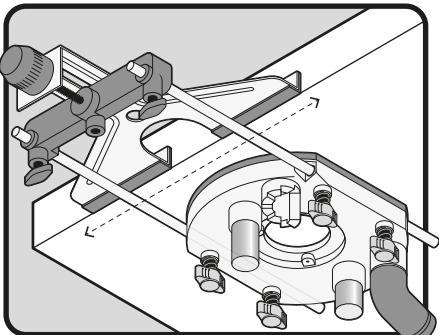
## Puesta en marcha



### Conector de extracción de polvo

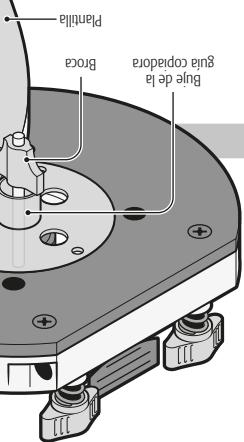
- El conector de extracción de polvo, junto con una aspiradora extrema, sirve para extraer el polvo de la superficie de trabajo.
- Conecte el extractor de polvo (como se indica en "Instalación del extractor de polvo", página 6).
- Inserte el conector de polvo en la base de la aspiradora (página 6).
- Apoye la guía paralela en el canto de la pieza de trabajo para hacer cortes rectos.

### Uso de la guía paralela



- Inserte la guía paralela en la base de la aspiradora (página 6).
- Utilice una plantilla entre la base de la aspiradora y la pieza de trabajo.
- Apoye el bulto de la guía copiadora en el canto de una plantilla. Haga que el corte siga siendo la forma de la plantilla.

### Uso de la guía copiadora



- Inserte la guía copiadora en la base de la aspiradora (página 6).
- Utilice una plantilla entre la base de la aspiradora y la pieza de trabajo.
- Apoye la guía copiadora en el canto de una plantilla. Haga que el corte siga siendo la forma de la plantilla.
- No opere la herramienta en posición invertida, esta condición contraria a la herramienta puede saltar si la aspiradora dispersa demasiado.
- Cuando corta a lo largo de orillas, asegúrese de girar la herramienta de lado.
- Deje el tiempo suficiente a la máquina para que corte la pieza de trabajo y no exponga la persona en la broca.
- Coloque la máquina a una velocidad constante a través de la pieza de trabajo.
- Apoye la base de la rebajadora en la pieza de trabajo (evitando el corte superficial), con incrementos graduales.
- Para profundidades de corte mayores, se recomienda hacer varios cortes sucesivos, con incrementos graduales.
- Esta herramienta está diseñada específicamente para trabajar madera y plástico.

### Consejos adicionales

- Deje el tiempo suficiente a la máquina para que corte la pieza de trabajo y no exponga la persona en la broca.
- Coloque la máquina a una velocidad constante a través de la pieza de trabajo.
- Apoye la base de la rebajadora en la pieza de trabajo (evitando el corte superficial), con incrementos graduales.
- Esta herramienta está diseñada específicamente para trabajar madera y plástico.
- No opere la herramienta en posición invertida, esta condición contraria a la herramienta puede saltar si la aspiradora dispersa demasiado.
- Cuando corta a lo largo de orillas, asegúrese de girar la herramienta de lado.
- Deje el tiempo suficiente a la máquina para que corte la pieza de trabajo y no exponga la persona en la broca.
- Coloque la máquina a una velocidad constante a través de la pieza de trabajo.
- Apoye la base de la rebajadora en la pieza de trabajo (evitando el corte superficial), con incrementos graduales.
- Para profundidades de corte mayores, se recomienda hacer varios cortes sucesivos, con incrementos graduales.
- Esta herramienta está diseñada específicamente para trabajar madera y plástico.

Ajuste de velocidad de la broca

- Operación continua:** Conecte la clavija al tornacorriente. Presione el interruptor (H) para iniciar la operación continua. La velocidad de giro disminuirá de acuerdo con la fuerza que ejerce en la broca.

#### Encendido y control de operación

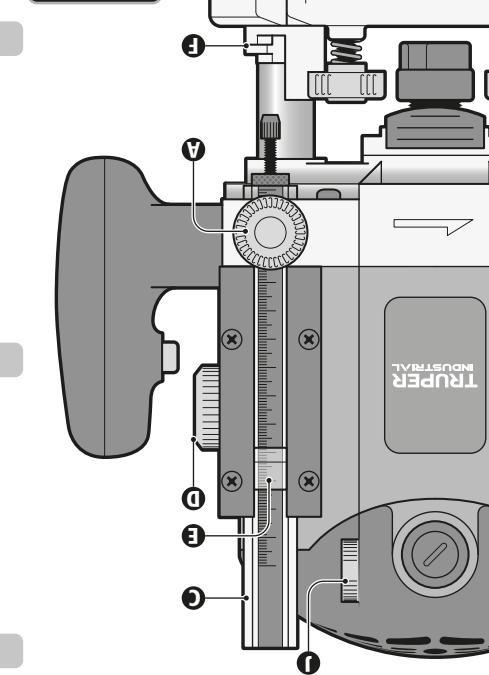
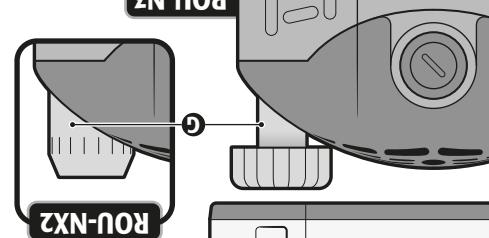
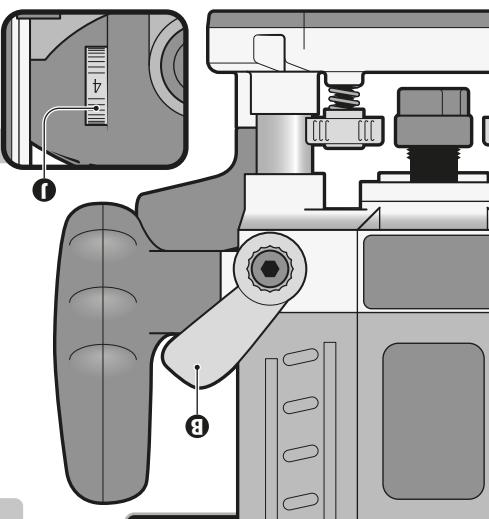
- Usando la tórica gradación (**F**) es posible seleccionar entre 8 posiciones de profundidad de corneal prefisiadas.
  - Usando la tórica gradación (**C**) es posible seleccionar entre 8 grados de profundidad del eje.
  - Levanta la tórica gradación de profundidad de su punto filo Y girela hasta hacer coincidir al igual que sus 8 toques con el topo en el punto de fijación.
  - Asegúrate de que la tórica gradación de profundidad que has elegido sea la que deseas asegurada
  - Si gira la lente de profundidad del eje proponiendo que se proponen que las instrucciones que se proponen en "Ayuste la profundidad del corneal".

Selección rápida de la profundidad del corte

- Asegure la placa para instalar la profundidad del cortefijo.
  - Coloque el perno de seguridad (A) y libere la placa.
  - Afloje el tornillo (B) a la profundidad deseada usando una llave.
  - Empuje la máquina hacia abajo hasta que la punta del tornillo (C) se asiente en la parte inferior del perno de seguridad (A).
  - Sujete el tornillo (F) a la profundidad deseada usando una llave.
  - Sujete el tornillo (F) a la profundidad deseada con la llave.
  - Ponga la máquina en la otra lado y repita el procedimiento.

Ajuste de la profundidad del corte

- A loje el premio de Seguridad (A) y libere la palanca de selección (B).
  - Empuje la mazulina completamente hacia abajo, de manera que la rebajadora toque la pieza de trabajo y asegure la palanca.
  - Empuje la rebajadora totalmente hacia abajo, de manera que la rebajadora toque la pieza de trabajo y asegure la palanca.
  - Baje el topo graduado de profundidad (C) tanto como sea posible usando el disco de ajuste (D).
  - Deje que quede una medida de 1/8 pulgadas entre el indicador (E), para que quede en el valor correcto de la escala.



# Preparación

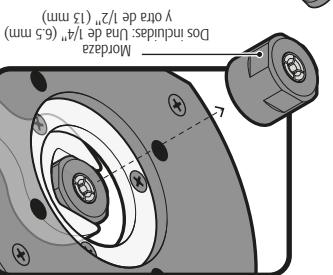
**TRUPEER<sup>®</sup>** INDUSTRIAL

INDUSTRIAL  
TRUPEER

לימודים אונליין רssi כיתה ראשית

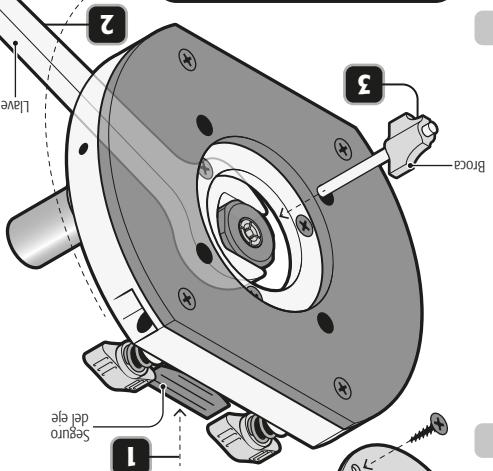
- Deselice la sopa paralela en los orificios de la base de la rebañadora y apréte los pernos de seguridad.
  - Deselice la sopa paralela en los orificios de las varillas de la sopa paralela en los desgajadores de la sopa paralela en los desgajadores.
  - Para el ajuste fino de la distancia de la guía, gire perilla de ajuste fino.

#### Instalación y ajuste de la guía paralela



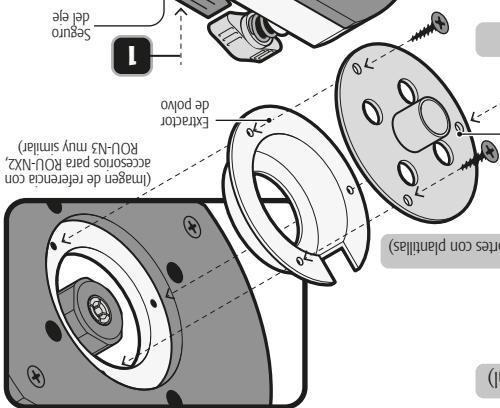
- Descubrir la necesidad de la reunión.
  - Colocarla en la mesa con la base apuntando hacia usted.
  - Retire la broca como se explica arriba.
  - Coloque el collarín del diámetro requerido en la rosca.

**Reemplazo de tuerca con mordaza**



- Desconecte la rebajadora de la red eléctrica.
  - Coloque la rebajadora de lado en la mesa con la base apuntando hacia usted.
  - Optima el seguro del ele para evitar que entre gato.
  - Sin soltar el seguro del ele afloje la tuerca de la moldura de la base.
  - Coloque la moldura de la base en la tuerca.
  - Coloque la moldura de la base en la tuerca.
  - Si la moldura no se adapta bien a la tuerca, quite la moldura y coloque la tuerca en la moldura.
  - Coloque la moldura en la tuerca y apriete la tuerca de la moldura.
  - Coloque la moldura en la tuerca y apriete la tuerca de la moldura.
  - Para rellenar la broca solamente optima el seguro del ele y afloje la tuerca de la moldura con la llave.
  - Quite la broca y coloque una nueva.
  - Para rellenar la broca solamente optima el seguro del ele y afloje la tuerca de la moldura con la llave.

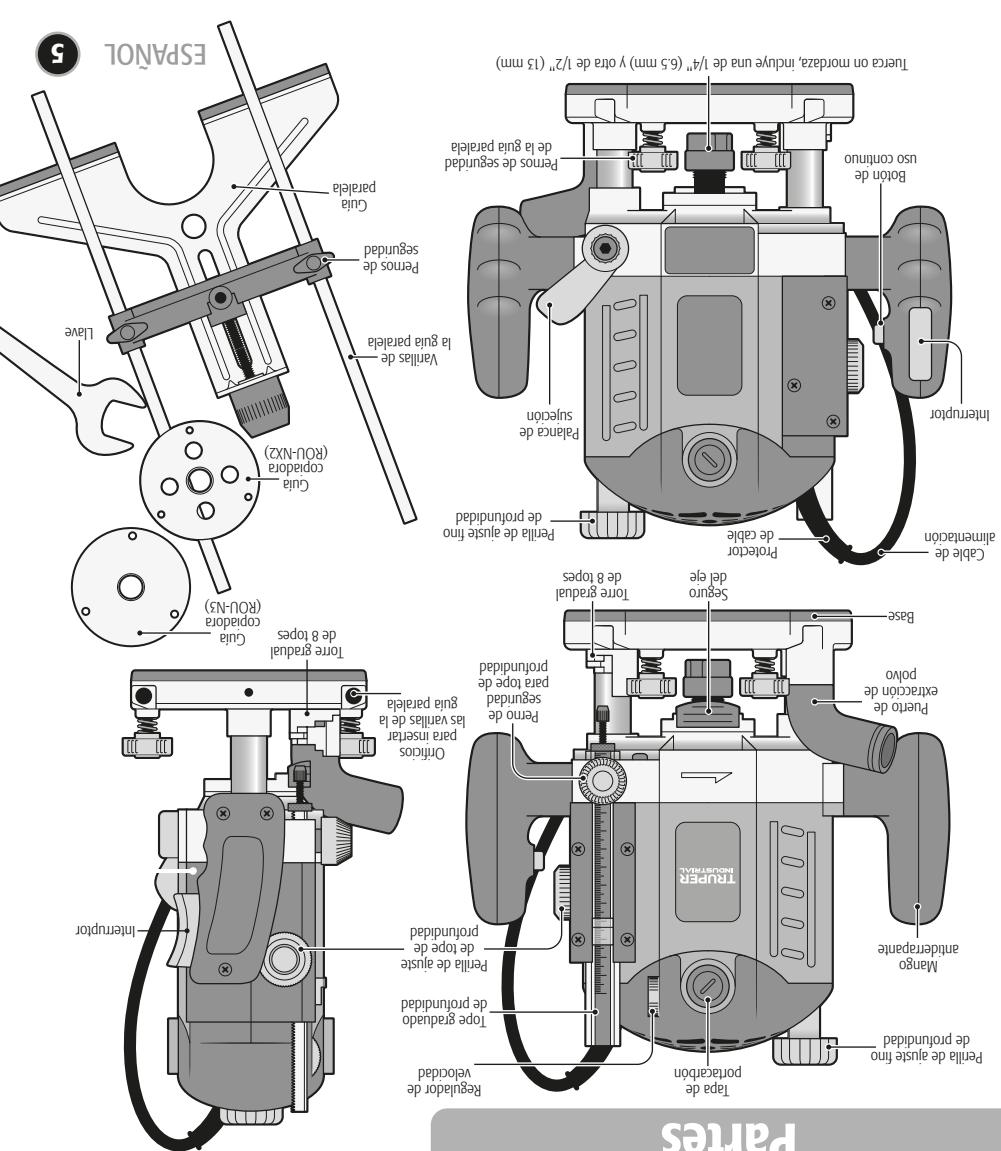
## Instalación de la broca



- Antes de colocar la broca en el collarín instale la guía copiadora como se indica en la ilustración.

Instalacion del extractor de polvo (opcional)

- Antes de colocar la broca en el collarín instale el extractor de polvo como se indica en la ilustración.



# Partes

por sus respectivos mangos, para un óptimo control.

**ATENCIÓN** Sostenga la máquina con ambas u-  
sos y manténgala de pie en todo momento.

**LA ADVOCACIA** Atres de dar mantenimiento, retrar o instalar brocas, la Guía Paralela o adaptador del extractor de polvo, debe desconectar la herramienta del suministro de energía.

- Adopte una distancia segura que permita que la acción de rebajado se realice suavemente.

**A) ATENCIÓN** Permita que la broca se detenga completamente antes de retirar cualquier material recortado o lascado alrededor del área de la broca.

materia l o cuando use brocas de diámetro grande.

- **Llegó tarde** Pasadas **luz** la **edad** dejó una **pluviometría** mucho **progresiva**. Cuando el trabajo redobló era retirar mucho

**A TENCION** **N**o fure la rebeldora para que correte ames de miedo y opere con desesperación.

- Permita que la reseñadora alcance la velocidad deseada cuando la broca este en contacto con la pieza de trabajo.
- Permita que la reseñadora alcance la velocidad deseada antes de iniciar la operación de reseado.

**ADVERTENCIA** Solamente instale brocas del tamaño correcto en la mordaza.

**ATENCIÓN** No intente arrancar la rebajadora



especiales para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



**ADVERTENCIA** Al operar herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión aterrizada marcada como "USO EXTERIOR" marca **VOLTECK**. Estas extensiones son útiles para el uso en exteriores y cumplen con las normas UL 1455.

AWC = Calibre de cable estadounidense (American Wire Gauge). Referencia: NM-B-195-NC.

\* Se permite utilizarlo siempre y cuando las extensiones mismas estén en un alambre de protección contra sobrecorriente.

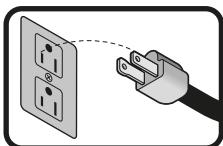
de 0 hasta 10 A	18 AWG(*)	Calibre de extensión	Número de conductores	de 1,8 m a 15 m   mayor de 15 m
de 10 A hasta 13 A	16 AWG			
de 13 A hasta 15 A	16 AWG			
de 15 A hasta 20 A	14 AWG			
	12 AWG			
	10 AWG			
	8 AWG			

Amperes Capacidad en Número de conductores Calibre de extensión de 1,8 m a 15 m | mayor de 15 m

duelas usé el siguiente calibre más alto.

dependerá de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene pendiente de potencia y sorprendentemente del motor, la siguiente tabla muestra los niveles de corriente que debe usarse para la herramienta. Un cable de un calibre inferior ocasionalmente causará daños en la línea, teniendo como resultado una interrupción de la corriente. La herramienta es más eficiente para transportar la corriente que se pierde en la extensión, asegurarse de usar el calibre suficiente para transportar la corriente que se pierde en la extensión.

**ADVERTENCIA** Al usar un cable de extensión, asegurarse de que el cable sufre la menor cantidad de tensión posible.



la necesidad de un cable de corriente de tres partes con conexión a tierra o de un sistema de conexión a tierra.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

equipo de conexión a tierra y solo puede conectarse de una forma. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La construcción del sistema eléctrico de esta herramienta es elástica y flexible. Los cables de alimentación de doble aislamiento reforzado están diseñados para durar más tiempo que los cables de alimentación de un solo aislamiento.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión. Los cables de alimentación de la herramienta tienen una cubierta de goma que protege el cable de la abrasión.

## Requerimientos eléctricos

**ADVERTENCIA** Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

**ADVERTENCIA** No tire la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

equipo de conexión a tierra y solo puede conectarse de una forma. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

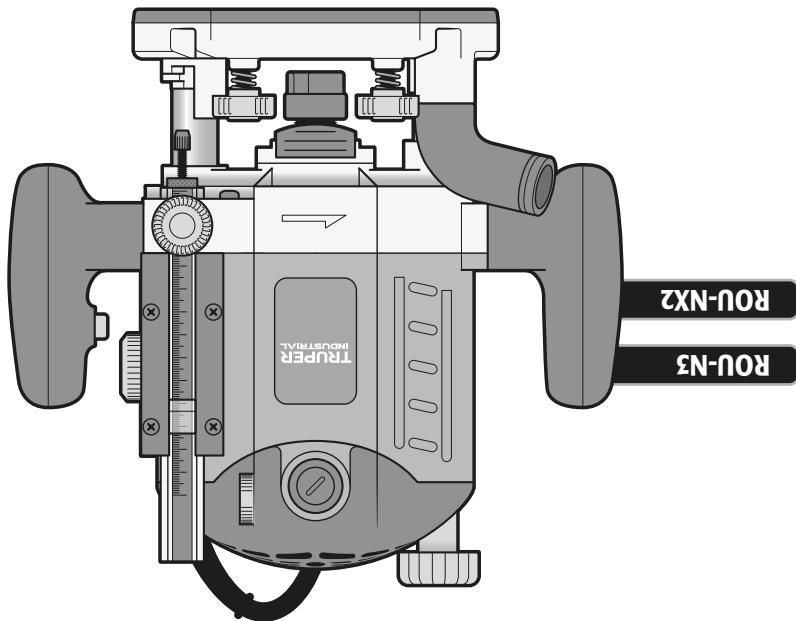
La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

La conexión de la clavija en forma alargada. Ambos tipos de sistema de conexión a tierra un enchufe polarizado. Si aún así no cabe conexión en la clavija, se debe usar un adaptador de enchufe polarizado. No sirve la clavija en forma alargada. Si la clavija no cabe en el enchufe, volviélo. Si el cable tiene una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra), esta clavija debe encajar perfectamente en el enchufe.

ROU-NX2

ROU-N3



**ATENCIÓN**

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, probarla su vida útil, hacer validar la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias.

Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

Para más información sobre la herramienta.

12	Póliza de garantía
11	Centros de servicio autorizados
10	Notas
10	Accesorios y repuestos
9	Mantenimiento
7	Puesta en marcha
6	Preparación
5	Partes
5	Advertencias de seguridad para uso de rebajadoras
4	Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.
3	Requerimientos técnicos
3	Especificaciones técnicas

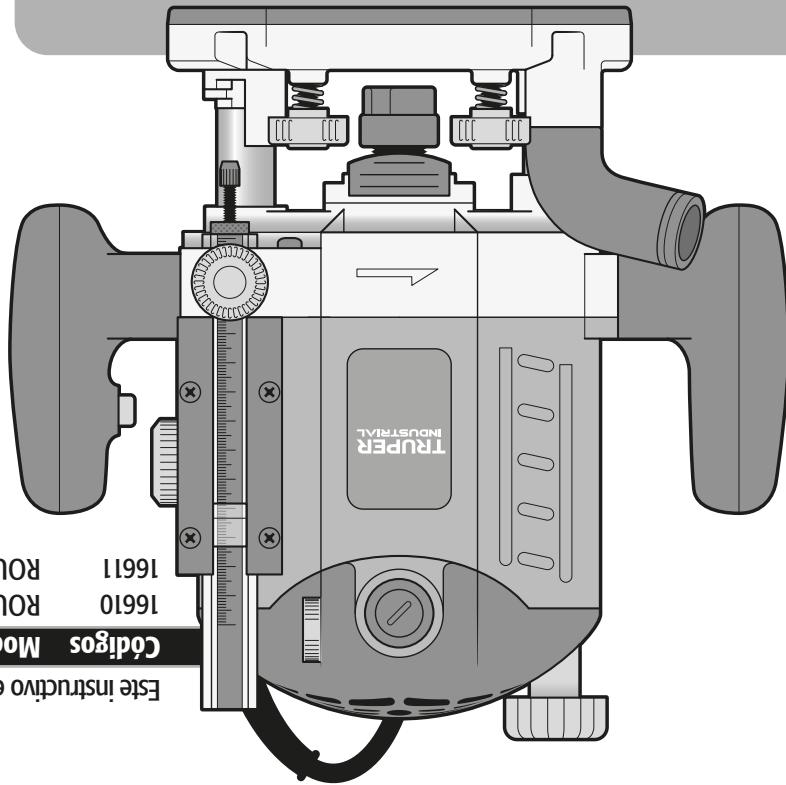


5  
ANTES DE USAR LA HERRAMIENTA.  
LEA ESTE INSTRUCTIVO POR COMPLETO



ATENCIÓN

# ROU-N3 / ROU-NX2



Este instructivo es para:  
Códigos Modelos  
16610 ROU-N3  
16611 ROU-NX2

1200 W  
Potencia  
ROU-NX2

Rebajadora de columnas

Instructivo de

INDUSTRIAL  
TRUPER®

ESPAÑOL  
ENGLISH